

# Jahresbericht 2007

**Voll tanken – Energie zum Leben**

*Faire le plein – énergies pour la vie*

***Rapport annuel 2007***



«Voll tanken» – Die Photovoltaikanlage auf dem Dach der Reformierten Kirche von Laufen/BL produziert rund 5000 kWh Strom pro Jahr.

*«Faire le plein» – L'installation photovoltaïque placée sur le toit de l'église protestante de Laufen/BL produit environ 5000 kWh de courant par an.*

## Inhalt

Rückblick des Präsidenten	2
SchöpfungsZeit 2007: «Voll tanken – Energie zum Leben»	4
Praktische Schöpfungsbewahrung	8
Klima- und Energiepolitik	10
Umweltpolitik	12
Veranstaltungen, Medien	14
Verein, Mitglieder und Arbeitsstelle	16
Jahresrechnung 2007	20
Bericht zur Jahresrechnung	22
Vorstand und Arbeitsstelle	24
Publikationen	Umschlag

## Sommaire

<i>Rétrospective du président</i>	3
<i>Un Temps pour la Création « Faire le plein – énergies pour la vie »</i>	5
<i>Coopérations, cours « Energie dans les églises »</i>	9
<i>Politique du climat et de l'énergie</i>	11
<i>Politique de l'environnement</i>	13
<i>Manifestations, oeku-Nouvelles, revue de presse</i>	14
<i>Association, membres et secrétariat</i>	17
<i>Comptes de l'exercice 2007</i>	20
<i>Rapport des comptes de l'exercice 2007</i>	23
<i>Membres du comité et du secrétariat</i>	24
<i>Publications</i>	Couverture

## Klimawandel: prägend.



Im Jahr 2007 dominierten Berichte über den Klimawandel die umweltpolitische Agenda. Auch die oeku setzte sich für den Klimaschutz ein. Sie arbeitete aktiv in der Klima-Allianz mit und entwickelte zusammen mit Brot für alle und dem Fastenopfer einen CO<sub>2</sub>-Rechner, der den Kirchgemeinden ermöglicht, ihren CO<sub>2</sub>-Ausstoss pro Mitglied erfassen zu können. Dadurch sollen die Kirchgemeinden angespornt werden, ihren CO<sub>2</sub>-Ausstoss zu reduzieren, um möglichst «klimaneutral» zu werden.

### **oeku gefragt**

Immer häufiger wurde die oeku im vergangenen Jahr um fachliche Beratung für die Kirchgemeinden angefragt. Durch die erschütternden Berichte über die Folgen des Klimawandels sind sich viele Kirchgemeinden und Privatpersonen ihrer Schöpfungsverantwortung bewusst geworden und haben konkrete Schritte zum Energiesparen unternommen. Oft aber fühlten sie sich überfordert und suchten Rat bei unserer Arbeitsstelle. In Zusammenarbeit mit einem Bauingenieur ist die oeku auch daran, für Kirchgemeinden eine Checkliste für nachhaltiges Bauen zu erarbeiten, um sie vor allem auf soziale und ökologische Anliegen hinzuweisen.

### **oeku grenzüberschreitend**

Ein Höhepunkt im Jahr 2007 war der grenzüberschreitende Schöpfungstag in Waldshut am 1. September. Diesen gelungenen Anlass organisierte die oeku gemeinsam mit der lokalen Kirchgemeinde und der Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Baden-Württemberg.

### **oeku personell**

An der Mitgliederversammlung 2007 wurden Margrit Schnyder-Schelbert und Zuzana Jaeggi neu in den Vorstand gewählt. Für unser Vorstandsmitglied Céline Ehrwein war das vergangene Jahr ein besonderes: sie heiratete im September und zügelte nach Rolle/VD.

Allen Vorstandsmitgliedern, besonders aber auch Kurt Zaugg-Ott, Kurt Aufderreggen und Franziska Hofer von der Arbeitsstelle, danke ich ganz herzlich für ihr grosses Engagement zugunsten der oeku.

*Magden, Februar 2008*

*Stephan Degen-Ballmer  
Präsident der oeku*

## **Changements climatiques : marquants.**

*En 2007, les rapports d'experts sur les changements climatiques ont été en tête de l'agenda de la politique environnementale. oeku s'est mobilisée elle aussi fortement en faveur de la protection du climat. Elle a participé activement à l'Alliance pour le climat et conçu en collaboration avec Pain pour le prochain et Action de Carême un calculateur de CO<sub>2</sub> : ce dernier permet aux paroisses de calculer leurs émissions CO<sub>2</sub> par membre. Cet outil devrait motiver les paroisses à réduire leurs émissions de CO<sub>2</sub> et à obtenir un « bilan climatique neutre ».*

### **oeku très sollicitée**

*L'an dernier, oeku a été de plus en plus souvent contactée pour fournir aux paroisses un avis de spécialiste. Les rapports d'experts accablants sur les effets des changements climatiques ont fait prendre conscience à de nombreuses paroisses et personnes de leur responsabilité envers la Création et les ont incitées à adopter des mesures concrètes pour économiser l'énergie. Se sentant souvent dépassées par la tâche, elles ont demandé conseil à oeku. En collaboration avec un ingénieur du bâtiment, oeku est en train d'établir à l'intention des paroisses une liste de critères à respecter pour construire durablement, afin de les rendre attentives avant tout aux aspects sociaux et écologiques.*

### **oeku au-delà de la frontière**

*Un temps fort de l'année 2007 a été sans nul doute la Journée de la Création transfrontalière à Waldshut, le 1<sup>er</sup> septembre. Cette manifestation réussie a été organisée par oeku avec la paroisse locale et l'« Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen » de Bade-Wurtemberg.*

### **oeku et son personnel**

*A l'assemblée générale 2007, Margrit Schnyder-Schelbert et Zuzana Jaeggi ont été élues*

*toutes deux au comité. Pour Céline Ehrwein, membre du comité, l'année dernière était marquée d'une pierre blanche : elle s'est mariée en septembre et a déménagé à Rolle/VD.*

*Je remercie sincèrement tous les membres du comité, en particulier Kurt Zaugg-Ott, Kurt Aufderegg et Franziska Hofer au secrétariat, pour leur dévouement sans faille en faveur d'oeku.*

*Magden, février 2008*

*Stephan Degen-Ballmer  
Président d'oeku*



Stephan Degen-Ballmer verteilt Energieriegel an der Mitgliederversammlung 2007 im reformierten Kirchgemeindehaus Pratteln/BL.

Stephan Degen-Ballmer distribue des barres énergétiques lors de l'assemblée générale à la maison de paroisse protestante de Pratteln/BL.

## Energie: voll tanken.



«Voll tanken – Energie zum Leben» – mit diesem Motto ist die oeku im Jahr der Veröffentlichung des neuen Klimaberichtes der Vereinten Nationen goldrichtig gelegen. Die Unterlagen der oeku, insbesondere das Magazin mit den Bildern von «Solarkirchen» aus Deutschland und der Schweiz, fanden grosse Beachtung. Über 1000 Exemplare der Arbeitsdokumentation fanden den Weg in die Pfarrämter. Bei der oeku gingen viele Anfragen aus Kirchgemeinden ein, die sich für die Positivbeispiele interessierten.

Am grenzüberschreitenden Schöpfungstag in Waldshut vom 1. September nahmen rund 150 Personen aus Süddeutschland und der Schweiz teil. «Energie» war auch das Leitthema der Schifffahrt auf dem Rhein: Sonnen- und Wasserkraftanlagen sowie das Atomkraftwerk Leibstadt zeigten die intensive Nutzung des Flusses und dessen Umgebung. Im Abschlussgottesdienst meinte die Aargauer Kirchenratspräsidentin Pfrn. Claudia Bandixen: «Als Kirchen predigen wir heute viel zu viel Geborgenheit und fürchten uns zu wenig. Wir müssen die rechte Furcht neu lernen, um richtig und entschieden zu handeln.»

### **Versammlung in Sibiu: Aufwind für die SchöpfungsZeit**

SchöpfungsZeit und Klimawandel standen auch im Fokus der dritten Europäischen Ökumenischen Versammlung in Sibiu. Der Wortlaut der zehnten, konkretesten Empfehlung der Versammlung lautet: «Wir empfehlen, dass der Zeitraum zwischen dem 1. September und 4. Oktober dem Gebet für den Schutz der Schöpfung und der Förderung eines nachhaltigen Lebensstils gewidmet wird, um den Klimawandel aufzuhalten.»

Auf Initiative der oeku fanden in den Synoden der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn und der Reformierten Landeskirche Aargau engagierte Debatten zum kirchlichen Schöpfungs-Engagement statt. Der Aargauer Kirchenrat nahm dabei folgende Motion entgegen: «Angeregt von der europäischen ökumenischen Bewegung wird der Kirchenrat beauftragt, die Kirchgemeinden zum Feiern einer Schöpfungszeit zu motivieren. Er stellt ihnen dazu jährlich eine Liturgie zur Verfügung.» Auch in Bern will der Synodalrat die Kirchgemeinden verstärkt auf die SchöpfungsZeit-Aktion aufmerksam machen.

Der Schweizerische Evangelische Kirchenbund empfahl seinen Mitgliedkirchen, im Sinne der dritten Europäischen Ökumenischen Versammlung die SchöpfungsZeit zu begehen. Positiv reagierte auch die Schweizer Bischofskonferenz auf einen Brief der oeku. Sie entschied, zu Beginn des Monats September folgenden Hinweis in den liturgischen Kalender aufzunehmen: «Die Pfarreverantwortlichen sind gebeten, das Thema ‚Schöpfung‘ vom 1. September bis 4. Oktober in der Liturgie in geeigneter Weise einzubringen.»

## **Energie : faire le plein.**

« Faire le plein – énergies pour la vie » – en choisissant cette devise l'année de la publication du dernier rapport de l'ONU sur le climat, oeku ne pouvait pas mieux tomber. Les documents d'oeku, en particulier le magazine qui contenait des photos d' « églises solaires » en Allemagne et en Suisse, ont été très remarqués. Plus de 1000 exemplaires du dossier de travail ont pris le chemin des paroisses. oeku a reçu de nombreuses demandes de la part de paroisses qui s'intéressaient à ces exemples constructifs.

Près de 150 personnes du Sud de l'Allemagne et de la Suisse ont participé le 1<sup>er</sup> septembre à la Journée de la Création transfrontalière à Waldshut. L'« énergie » était aussi le fil conducteur du parcours en bateau sur le Rhin : les centrales solaires et hydrauliques ainsi que la centrale nucléaire de Leibstadt illustraient bien l'utilisation très intense du cours d'eau et de ses environs. Lors du culte de clôture, Claudia Bandixen, pasteure, présidente du Conseil des Eglises du canton d'Argovie a déclaré : « En tant qu'Eglises, nous prêchons aujourd'hui beaucoup trop la sécurité et nous nous confrontons trop peu à la peur. Nous devons redécouvrir l'effroi pour pouvoir faire résolument ce qui est juste. »

*Photo en haut à gauche : Croix photovoltaïque sur l'église de Salem-Neufrach/D. Citation tirée du feuillet décrivant le projet : « Rétrospectivement, nous nous sommes rendus compte que la forme de croix donnée à l'installation photovoltaïque avait convaincu de nombreux leaders d'opinion. 'C'est vraiment beau !', entend-on désormais – tandis qu'avant, le refrain était : 'Faut-il vraiment dénaturer le toit de l'église?' »*

*Photo en bas : A l'occasion de la Journée de la Création germano-suisse (01.09.07) le Rhin a été envisagé comme un biotope et un fournisseur d'énergie.*

Bild oben links: Photovoltaik-Kreuz auf der Kirche von Salem-Neufrach/D. Zitat aus dem Projektblatt: «Im Nachhinein hat sich gezeigt, dass die Kreuzesform der PV-Anlage viele überzeugt hat. ‚Das ist ja richtig schön!‘, hiess es nun – vorher: ‚Muss das Kirchendach verschandelt werden?‘»

Bild rechts: Am schweizerisch-deutschen Schöpfungstag (1.9.07) konnte der Rhein als Lebensraum und Energielieferant erlebt werden.



## oeku-Lehrmittel: neu!

Nach mehrjähriger Arbeit ist im Herbst 2007 das zweite «Umwelthandbuch» der oeku erschienen. Diesmal ging es um ein Handbuch für den Unterricht, das biblische und umweltbildnerische Gesichtspunkte zusammenbringt. Eine Gruppe von TheologInnen und Unterrichtenden unterstützte die Autorin Dorothea Loosli-Amstutz bei der Erarbeitung der biblischen Grundlagen. Eine Fülle von Unterrichtsvorschlägen sind im Handbuch biblischen Büchern und deren Umwelthintergründen zugeordnet. Es handelt sich in dieser Konzeption um eine wirkliche Neuheit. Die Herausgabe erfolgt in Zusammenarbeit mit dem rex Verlag aus Luzern, der «Bibel Umwelt Unterricht» dank einer Partnerschaft mit dem Katholischen Bibelwerk auch in Deutschland und Österreich auf den Büchermarkt bringt. Die oeku dankt Dorothea Loosli-Amstutz für ihren grossen Einsatz.

Dorothea Loosli-Amstutz: «Bibel Umwelt Unterricht». 160 Seiten, Kopiervorlagen A4, herausgegeben von oeku und rex Verlag, 2007. ISBN 978-3-7252-0843-2, Fr. 44.80.



### Einmal anders ...

Die Plakataktion «Vivre l'été autrement» und «Vivre Noël autrement» wurde von einem christlichen Netzwerk in Frankreich initiiert. Sie hinterfragt unsere Konsum- und Geschenkgewohnheiten. Die oeku hat sich der kreativen

Aktion angeschlossen und übersetzt seit Sommer 2007 die Plakate auf deutsch. Die Plakate stehen auf der oeku-Homepage zum Download bereit.  
[www.noel-autrement.org](http://www.noel-autrement.org)

### Vivre autrement ...

La campagne d'affiches «Vivre l'été autrement» et «Vivre Noël autrement» a été lancée par un réseau chrétien en France. Elle remet en cause nos habitudes en matière de consommation et de cadeaux. oeku s'est ralliée à cette action créative et traduit les affiches en allemand depuis 2007. Elles peuvent être téléchargées sur le site Internet d'oeku.

[www.noel-autrement.org](http://www.noel-autrement.org)



## Nouvel outil pédagogique d'oeku : paru !

Après plusieurs années de travail, le second « Umwelthandbuch » (Guide pratique de l'environnement) d'oeku a été publié – en allemand – en automne 2007. Il s'agit cette fois d'un guide pour l'enseignement qui concilie des aspects bibliques et environnementaux. Un groupe de théologiens, de théologiennes et d'enseignants a épaulé l'auteure, Dorothea Loosli-Amstutz, dans



la présentation des bases bibliques. Une riche palette de propositions d'enseignement sont classées, dans le guide, en fonction des livres de la Bible et de leur rapport avec l'environnement. Cette approche constitue une entière nouveauté. La publication est le fruit de la collaboration avec le rex Verlag à Lucerne qui permettra de diffuser « Bibel Umwelt Unterricht » également sur le marché du livre en Allemagne et en Autriche, grâce à un partenariat avec le « Katholisches Bibelwerk ». oeku remercie Dorothea Loosli-Amstutz pour son énorme investissement.

Dorothea Loosli-Amstutz: « Bibel Umwelt Unterricht ». 160 pages, documents A4 à photocopier, édité par oeku et rex Verlag, 2007. ISBN 978-3-7252-0843-2, Fr. 44.80.

Dorothea Loosli-Amstutz, auteure du manuel de catéchèse et ancienne membre du comité d'oeku a fait goûter au public, lors du vernissage, quelques anecdotes liées à la genèse de l'ouvrage.

Dorothea Loosli-Amstutz, Autorin des Katechesehandbuchs und früheres oeku-Vorstandsmitglied, gab an der Vernissage Anekdoten zur Entstehung des Werks zum besten.

### Troisième Rassemblement Œcuménique Européen à Sibiu

Le Temps pour la Création et les changements climatiques ont également marqué le troisième Rassemblement Œcuménique Européen de Sibiu. La dixième recommandation la plus concrète du Rassemblement était formulée en ces termes : « Nous recommandons de consacrer la période du 1<sup>er</sup> septembre au 4 octobre à la prière pour la protection de la création et à la promotion de modes de vie durables, afin de réduire notre impact négatif sur les changements climatiques. »

A l'initiative d'oeku, des débats très animés ont eu lieu dans les synodes des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure et de l'Eglise réformée du canton d'Argovie à propos de l'engagement des Eglises pour la Création. Le synode du canton d'Argovie a adopté la motion suivante : « Sous l'impulsion donnée par le mouvement œcuménique européen, le Conseil des Eglises est chargé de motiver les paroisses à célébrer un Temps pour la Création. Il leur fournit chaque année une liturgie appropriée. » A Berne aussi, le Conseil synodal entend attirer davantage l'attention des paroisses sur l'action d'Un Temps pour la Création. La Conférence des évêques suisses a elle aussi réagi positivement à une lettre d'oeku. Elle a décidé d'introduire la mention suivante au début du mois de septembre dans le calendrier liturgique : « Du 1<sup>er</sup> septembre au 4 octobre, les responsables des paroisses sont priés d'introduire dans la liturgie, de la manière qui conviendra, le thème de la 'Création'. »

## Umwelt konkret: gefragt.

Die oeku war im vergangenen Jahr als kirchliche Umweltfachstelle zunehmend gefragt. Kirchgemeinden und Pfarreien interessierten sich für die Installation neuer Heizungsanlagen oder für energietechnische Sanierungen ihrer Gebäude, für Büroökologie, Mobilfunkantennen auf Kirchtürmen oder für die Installation von Fotovoltaikanlagen auf Kirchendächern. Nach Möglichkeit gab die oeku Auskunft oder vermittelte Kontakte zu Fachpersonen.

### Zweiter Energiekurs in der Romandie

Gefragt waren auch die Kurse «Energie in Kirchen» – sicher auch aufgrund der steigenden Energiepreise. Über 100 Sigriste, Kirchgemeinderäte und Gebäudeverantwortliche nahmen an den oeku-Energiesparkursen in Horgen, Rorschach und – zum zweiten Mal auf französisch – in Lausanne teil. Dabei wurden vermehrt Fragen nach der Gebäudenutzung, nach Sanierungen und Umbauten gestellt. Die oeku hat sich deshalb in Zusammenarbeit mit Fachleuten an die Erarbeitung eines Angebots im Bereich «Gebäudenutzung und Sanierung» gemacht.

### Weiterbildung für Mitarbeitende der Berner Kirchen

Am 14. September 2007 führte die oeku in Zusammenarbeit mit dem Bereich «Gemeindedienste und Bildung» der Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn einen Kurs zu Ökologie in der Kirche durch. Das Angebot unter dem Titel «Die Schöpfung bewahren und dabei sparen» wurde von rund 25 Teilnehmenden besucht. Mit der Reformierten Kirchgemeinde Wohlen/BE gestaltete die Arbeitsstelle einen Abend zur Ökologie in der Kirchgemeinde.

### Kooperation mit Aargauer Kommission

Fruchtbar war die Zusammenarbeit mit der Aargauer Kommission «Bewahrung der Schöpfung». Am Schöpfungstag in Waldshut leitete die Kommission einen Informationsstand. Anschliessend erarbeitete sie mit der oeku ein Informationsblatt «Energie sparen in der Kirche». Der Versand dieses Faltblatts ging an alle Kirchgemeinden und Pfarreien im Kanton Aargau.

### CO<sub>2</sub>-Rechner für Kirchgemeinden

Zusammen mit «Brot für alle» erarbeitete die oeku einen CO<sub>2</sub>-Rechner für Kirchgemeinden und Pfarreien. Der Rechner wurde auf der oeku-Homepage aufgeschaltet und dient dazu, den CO<sub>2</sub>-Ausstoss der kirchlichen Gebäude zu berechnen. Das Ergebnis – geteilt durch die Anzahl der Gemeindemitglieder – kann mit anderen Kirchgemeinden verglichen werden. Schliesslich gibt der Rechner Tipps zur Reduktion des CO<sub>2</sub>-Ausstosses in der Gemeinde.

[www.oeku.ch](http://www.oeku.ch) ► Themen ► CO<sub>2</sub>-Rechner Direkt: [www.oeku.ch/de/co2-rechner.php](http://www.oeku.ch/de/co2-rechner.php)

## **L'environnement au concret : très demandé.**

*L'an dernier, oeku a été de plus en plus souvent sollicitée en tant que service des Eglises pour les questions environnementales. Les paroisses catholiques et protestantes s'intéressaient à mettre en place de nouveaux chauffages, à rénover leurs bâtiments en économisant de l'énergie, à l'écologie au bureau, aux antennes de téléphonie mobile sur les clochers ou à l'installation de cellules photovoltaïques sur les toits de leurs églises. Selon les cas, oeku renseignait ou fournissait l'adresse des personnes à contacter.*

### **Deuxième cours sur l'énergie en Suisse romande**

*Les cours « L'énergie dans les églises » étaient eux aussi très demandés – certainement aussi en raison de la hausse du prix du combustible. Plus de 100 marguilliers, conseillers paroissiaux et responsables des bâtiments ont pris part aux cours sur l'économie de l'énergie organisés par oeku à Horgen, Rorschach et – pour la seconde fois en Romandie – à Lausanne.*

### **Formation continue pour les collaborateurs et collaboratrices des Eglises bernoises**

*oeku a organisé le 14 septembre 2007 en collaboration avec le département « Services et formation » des Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, un cours consacré à l'écologie dans l'église. Ce cours intitulé « Préserver la Création en faisant des économies » a été suivi par 25 personnes. Avec le concours de la paroisse réformée de Wohlen/BE, oeku a également mis sur pied une soirée consacrée à l'écologie dans la paroisse.*

### **Coopération avec la Commission du canton d'Argovie**

*La collaboration avec la Commission du canton d'Argovie « Sauvegarde de la Création » s'est avérée très fructueuse. A l'occasion de la Journée de la Création à Waldshut, la Commission a tenu un stand d'information. Ensuite, elle a travaillé aux côtés d'oeku pour élaborer une feuille d'information intitulée « L'énergie dans les églises ». Ce dépliant a été envoyé à toutes les paroisses catholiques et protestantes du canton d'Argovie.*

### **Calculateur de CO<sub>2</sub> pour les paroisses**

*Avec le concours de « Pain pour le Prochain », oeku a conçu un calculateur de CO<sub>2</sub> à l'intention des paroisses catholiques et protestantes. Ce calculateur a été mis à disposition sur le site Internet d'oeku et permet de calculer les émissions de CO<sub>2</sub> des bâtiments d'églises. Le résultat – divisé par le nombre de paroissiens – peut être comparé à celui d'autres paroisses. Ce calculateur fournit aussi des conseils pratiques pour réduire les émissions de CO<sub>2</sub> dans la paroisse.*

*www.oeku.ch ► Themen ► CO<sub>2</sub>-Rechner    Accès direct : [www.oeku.ch/de/co2-rechner.php](http://www.oeku.ch/de/co2-rechner.php)*

# Klimapolitik: brisant!

## Klima-Initiative

Im März 2007 lancierte der Verein «Klima-Initiative» die Eidgenössische Volksinitiative «Für ein gesundes Klima». Ziel der Initiative ist eine Reduktion der Treibhausgas-Emissionen um 30% bis 2020 gegenüber dem Stand von 1990. Die oeku ist Gründungsmitglied des Vereins und legte die Unterschriftenbogen den oeku-Nachrichten bei. Die nötigen 100 000 Unterschriften waren bereits Ende 2007 beisammen – die oeku-Mitglieder trugen mit über 600 Unterschriften zu diesem Erfolg bei.

### Der Wortlaut der Klima-Initiative

#### Art.89a Schutz des Klimas

1 Bund und Kantone betreiben eine wirksame Klimapolitik. Sie sorgen dafür, dass die Menge der landesweiten anthropogenen Treibhausgas-Emissionen bis zum Jahr 2020 gegenüber dem Stand von 1990 um mindestens 30 Prozent abnimmt.

2 Die Ausführungsgesetzgebung orientiert sich an Artikel 89, Absätze 2–4; sie legt den Schwerpunkt auf die Energieeffizienz und die neuen erneuerbaren Energien.

## Klima-Allianz

Parallel zur Unterstützung des Vereins «Klima-Initiative», engagierte sich die oeku in der informellen «Allianz für eine verantwortungsvolle Klimapolitik» und unterstützte deren Lobbying-Arbeit. So äusserte sich die oeku zu den Aktionsplänen Energieeffizienz und erneuerbare Energien des Bundesamtes für Energie. Zusammen mit dem Sozialinstitut der Katholischen Arbeitnehmerbewegung ermutigte die oeku in einem Brief die Bundeshausfraktion der CVP, die Klima-Initiative zu unterstützen. Zudem beteiligte sich die oeku an der Vernehmlassung zur Revision des kantonaltbernischen Energiegesetzes. Aufgrund des langjährigen Engagements der oeku in Energiefragen wurde Kurt Zaugg-Ott zum «Energie Dialog Schweiz» eingeladen, der sich zum Ziel gesetzt hat, eine langfristig ausgerichtete, nachhaltige Energiepolitik zu entwickeln.

## Hitzewelle

Zum dritten Mal beteiligte sich die oeku als Partnerorganisation an der Hitzewellen-Kampagne des Bundesamtes für Gesundheit (BAG) und des Bundesamt für Umwelt (BAFU). Seit 2005 geben diese unter dem Motto «Schutz bei Hitzewellen» Informationsmaterial heraus, um gefährdete Personen, Angehörige, Pflegepersonal und Ärzteschaft für die gesundheitlichen Risiken der Hitze und die entsprechende Vorsorge zu sensibilisieren. Die Bemühungen der oeku richteten sich vor allem an sozialdiakonisch Tätige, Spitalseelsorgerinnen und -seelsorger sowie die kirchlichen Medien.

Die oeku war dabei, als die Volksinitiative «Für ein gesundes Klima» mit über 150 000 Unterschriften in Bern eingereicht wurde. Um die Dramatik des Klimawandels zu symbolisieren, organisierten die Initianten einen Alpaufzug mit zwei Kamelen statt Kühen auf dem Bundesplatz.

Infos unter: [www.hitzewelle.ch](http://www.hitzewelle.ch)

## **Politique climatique : un sujet sensible !**

### **Initiative pour le climat**

*C'est en mars 2007 que l'association « Initiative pour le climat » lançait l'initiative populaire fédérale « Pour un climat sain ». Le but de cette initiative est de réduire les émissions de gaz à effet de serre de 30% d'ici à 2020 et de les ramener au niveau de 1990. oeku est membre fondateur de l'association et a joint la feuille de récolte de signatures aux Nouvelles. Les 100 000 signatures nécessaires étaient déjà réunies à la fin de 2007 – les membres d'oeku ont participé à cette réussite en fournissant 600 signatures.*

### **Alliance pour le climat**

*Parallèlement au soutien de l'association « Initiative pour le climat », oeku a rejoint le groupe informel « Alliance pour une politique climatique responsable » et soutenu son travail de lobbying. oeku a donc exprimé son point de vue sur les plans d'action consacrés à l'efficacité énergétique et aux énergies renouvelables de l'Office fédéral de l'énergie. oeku a encouragé, dans une lettre, le groupe parlementaire du PDC à soutenir l'initiative pour le climat. oeku a pris part en outre à la consultation concernant la révision de la loi cantonale bernoise sur l'énergie. En raison de l'engagement très actif d'oeku sur les questions énergétiques depuis de nombreuses années, Kurt Zaugg-Ott a été invité au « Triologue Energie Suisse » qui s'est fixé pour but de concevoir une politique énergétique durable axée sur le long terme.*

### **Fortes chaleurs**

*oeku a participé pour la troisième fois, comme organisation partenaire, à la campagne de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP) et de l'Office fédéral de l'environnement (OFEFP) concernant les périodes de fortes chaleurs. Depuis 2005, ces deux offices diffusent sous le titre « Que faire en cas de canicule? » de l'information visant à sensibiliser les personnes vulnérables, leurs proches, le personnel soignant et les médecins aux risques que comportent les fortes chaleurs pour la santé et aux précautions à prendre. oeku s'est occupée d'informer avant tout les personnes actives dans les services sociaux des paroisses, les services pastoraux des hôpitaux ainsi que les médias des Eglises.*

*Informations: [www.canicule.ch](http://www.canicule.ch)*



*oeku était présente quand l'initiative populaire « Pour un climat sain » a été déposée à Berne, munie de plus de 150 000 signatures. Pour symboliser le caractère dramatique des changements climatiques, les initiants avaient mis en scène sur la Place fédérale une montée à l'alpage avec deux chameaux au lieu de vaches.*

## Umweltpolitik: oeku dabei.

### Beitritt der oeku zur Allianz «Stopp Atom»

Die oeku setzt sich seit Jahren für Energieeffizienz und die Förderung erneuerbarer Energien sowie einen veränderten Lebensstil ein. Ziel muss sein, den Energieverbrauch der Schweiz auf ein weltverträgliches Mass zu senken. Nach wie vor hält die oeku die Nutzung der Atomenergie für problematisch. Der oeku-Vorstand hat darum an seiner Retraite beschlossen, der Allianz «Stopp Atom» beizutreten. Diese will den Bau neuer Atomkraftwerke in der Schweiz verhindern. Um dieses Ziel zu erreichen, bringt die Allianz Probleme, Risiken und Sicherheitsmängel der Atomkraft ins Bewusstsein der Öffentlichkeit und zeigt auf, dass Atomenergie weder für die Stromversorgung der Schweiz noch für den Klimaschutz eine Lösung bedeutet. Die oeku legt gleichzeitig Wert darauf, dass die Lagerung der radioaktiven Abfälle aus den bestehenden AKWs gelöst wird.

### Landschaftsinitiative

Die zunehmende Überbauung von Kulturland ist eines der ökologischen Hauptprobleme der Schweiz. Ein Quadratmeter Grünfläche pro Sekunde – täglich rund 10 Fussballfelder – verschwindet unter Strassen, Einkaufszentren, Parkplätzen und Häusern. Die Raumplanung versucht oft vergeblich, den unkontrollierten Bodenverbrauch einzudämmen. Der oeku-Vorstand hat darum beschlossen, die Landschaftsinitiative der Umweltverbände zu unterstützen, die die Vergrösserung der Bauzonen während 20 Jahren verbieten will.



Die Besonderheit der oeku liegt in der Verbindung von Umweltanliegen mit dem christlichen Glauben. Die theologische Argumentation führt

zu klaren politischen Positionen und zum entsprechenden umweltgerechten Handeln.

## **Politique environnementale : oeku se mobilise.**

### **oeku rejoint l' alliance « Non au nucléaire »**

oeku plaide depuis des années en faveur de l'efficacité énergétique, de la promotion des énergies renouvelables et d'un changement de notre mode de vie. Le but est de réduire la consommation d'énergie de la Suisse à une mesure tolérable pour la planète. oeku continue de penser que l'utilisation de l'énergie nucléaire est problématique. C'est pourquoi le comité d'oeku a décidé, lors de sa retraite, d'adhérer à l'alliance « Non au nucléaire ». Cette dernière entend empêcher la construction de nouvelles centrales nucléaires en Suisse. Pour atteindre cet objectif, l'alliance porte à la connaissance du public les problèmes, les risques et le manque de sécurité de l'énergie nucléaire ; elle démontre aussi que l'énergie nucléaire ne constitue une solution ni pour l'approvisionnement de la Suisse en courant électrique ni pour la protection du climat. oeku juge également primordial de trouver une solution concernant le stockage des déchets radioactifs produits par les centrales nucléaires existantes.

### **Initiative pour le paysage**

La disparition accrue des surfaces cultivables au profit des constructions est l'un des principaux problèmes écologiques de la Suisse. Un mètre carré de surface verte disparaît à chaque seconde – cela représente 10 terrains de football par jour – sous les routes, les centres commerciaux, les places de stationnement et les maisons. L'aménagement du territoire essaie souvent en vain de freiner l'utilisation incontrôlée du sol. Le comité d'oeku a décidé de soutenir l'initiative pour le paysage des associations de l'environnement qui vise à interdire, durant 20 ans, l'extension des zones à bâtir.



La particularité d'oeku réside dans le fait qu'elle établit un lien entre les aspirations environnementales et la foi chrétienne. L'argumentation

théologique conduit à des positions politiques claires et à des manières d'agir respectueuses de l'environnement.

## Präsenz: multimedial.

### oeku-Veranstaltungen

- |          |                                 |          |                             |
|----------|---------------------------------|----------|-----------------------------|
| 05.05.07 | Mitgliederversammlung Pratteln  | 08.11.07 | Energiekurs in Horgen/ZH    |
| 12.06.07 | Impulstag SchöpfungsZeit Bern   | 13.11.07 | Cours à Lausanne/VD         |
| 14.06.07 | Journée préparatoire à Lausanne | 20.11.07 | Energiekurs in Rorschach/SG |
| 19.06.07 | Impulstag SchöpfungsZeit Zürich |          |                             |

### oeku-Präsenz an Veranstaltungen und Kursen

- 10.03.07 Workshop *Schöpfungsbewahrung* an Sibiu-Vorbereitungstagung in Lausanne
- 28.04.07 Paris, Jahrestreffen des französischen ökumenischen Netzwerks «Paix, environnement et modes de vie». oeku-Präsentation von Otto Schäfer
- 05.05.07 oeku-Präsentation beim Seelsorgerat des Bistums St. Gallen (Anne Durrer)
- 24.06.07 oeku-Stand am Missionsfest von mission21 in Bern
- 12.06.07 Gemeindeabend in der Reformierten Kirche Wohlen/BE (zg/ak)
- 01.09.07 Schöpfungstag in Waldshut
- 02.09.07 Teilnahme an Gottesdienst im Wald-Openair in Roggwil (zg)
- 06.09.07 Sibiu/Hermannstadt, 3. Europäische ökumenische Versammlung. oeku vertreten durch Anne Durrer und Otto Schäfer. Präsentation der oeku am Hearing von Pax Christi International zu regionalen europäischen Netzwerken (OS).
- 13.09.07 Vernissage der Klanginstallation «Lichter die Glocken nie Klingen» zur SchöpfungsZeit in der Christkath. Kirche St. Peter und Paul in Bern
- 14.09.07 «Die Schöpfung bewahren und dabei sparen»: Kurs zu Ökologie in der Kirche. Bereich «Gemeindedienste und Bildung» der Reformierten Kirchen BE-JU-SO
- 26.09.07 Guebwiller (Elsass). Vortrag zum Schöpfungszeit-Thema «Voll tanken – Energie zum Leben», Vorstellung der oeku-Materialien durch Otto Schäfer
- 29.09.07 Participation à la conférence « Empreintes d'espérance » organisée par A Rocha Suisse à Champ-Pittet (Anne Durrer, ak)
- 25.10.07 Vernissage «Bibel-Umwelt-Unterricht» im Treff G33 in Bern
- 30.10.07 Podiumsgespräch «Klimawandel aus interdisziplinärer Sicht», im Aki Bern, mit: Prof. Thomas Stocker, Prof. Lukas Meyer und Christoph Albrecht SJ
- 29.11.07 Vernissage «Macht euch die Erde untertan» von A. Eichmann mit Kurt Zaugg-Ott

### Stellungnahmen

- 12.03.07 Brief zur Klima-Initiative an die CVP-Bundeshausfraktion. Mit Sozialinstitut.
- 30.03.07 Kanton Bern: Revision kantonales Energiegesetz: Vernehmlassungsantwort.
- 17.08.07 Abdruck der Stellungnahme zu den Klimazielen des Bundes bei der KIPA.
- 12.10.07 Stellungnahme zum Aktionsplan Energieeffizienz und Erneuerbare Energien.

### oeku-Nachrichten: Schwerpunkte und Leitartikel

- Nr. 1/07 «Klimawandel in der Energiepolitik?», Editorial von Beat Niederberger
- Nr. 2/07 «Enden wie die Dinosaurier?», Editorial von NR Ursula Wyss
- Nr. 3/07 «Sauberer Treibstoff gesucht», Editorial von Margrit Schnyder-Schelbert
- Nr. 4/07 «Sie haben die Wahl!», Editorial von Zuzana Jaeggi

## **oeku im Internet**

Die Homepage der oeku wurde zum Jubiläum 2006 inhaltlich und grafisch überarbeitet. Seither wird die Seite pro Monat rund 250 Mal per Eingabe von [www.oeku.ch](http://www.oeku.ch) aufgerufen. Über das elektronische Bestellformular wurden 2007 über 100 Anfragen und Bestellungen abgeschickt. Auch der elektronische Briefverkehr entwickelt sich weiter nach oben: 2007 wurden über 4000 Mails (ohne Spam) an [info@oeku.ch](mailto:info@oeku.ch) geschickt (2006: 3200, 2004: 2700).

## **oeku im Fernsehen**

- Segni dei tempi vom 22.9.2007: «Voll tanken – Energie zum Leben»; Interview mit Kurt Zaugg-Ott; Positivbeispiele aus Kirchgemeinden

## **oeku im Radio**

- Blickpunkt Religion, DRS2, 04.02.: Interview mit Kurt Zaugg-Ott zum IPCC-Bericht
- RSR1 vom 25. Mai 2007: Kurzbeitrag zum Energieengagement der oeku
- Blickpunkt Religion, DRS2, 19.08.: oeku-Stellungnahme zum Klimabericht des UVEK
- Blickpunkt Religion, DRS2, 09.09.: Auftakt zur SchöpfungsZeit (Judith Wipfler)

## **oeku in der Presse: Verschiedenes (Auswahl)**

- Leserbrief zur Aufnahme von ökologischen Themen in der «jk-ziitig», 4/07, zg
- Anne Durrer: Klimawandel – auch in den Kirchen. Pfarreiblatt im Bistum St. Gallen, 9/07
- Debatte zur Energiepolitik: Gespräch über die 2000-Watt-Gesellschaft mit A. Streichenberger (Christen und Energie). In: forum, Pfarrblatt der kath. Kirche im Kt. Zürich, 13/07
- Knapp genügend: Ökobilanz der Kirchen. Kirchenbote Aargau, Nr. 3/07, saemann 2/07
- Fede cristiana e salvaguardia del creato: Interview mit Kurt Zaugg-Ott, in Vocevangelica, Mensile della Conferenza delle Chiese evangeliche di lingua italiana in Svizzera, 10/07
- RNA-Meldung vom 17. August: oeku-Stellungnahme zum Klimabericht des UVEK
- Das Klima lässt die Kirchen nicht kalt. Walter Ludin zum Podiumsgespräch «Wenn das Klima kippt». In: Katholische Internationale Presseagentur kipa, Nr. 17/09
- Kommentar zu einem Bibelfliesen-Bild, In: Tier-Geschichten in der Bibel, Band 6.
- «Klimakiller Kirchgemeinde?» Die Kirche und der Klimawandel. Saemann, 9/07
- «Wir sind Teil der Schöpfungsgemeinschaft». Interview mit Prof. Dr. Lukas Vischer. In: Leben & Glauben, das evangelische Wochenmagazin, 15.2.2007

## **oeku in der Presse: Beiträge zur SchöpfungsZeit 2007 (Auswahl)**

- Flyer «Energie zum Leben» Tag der Schöpfung 1. September in Waldshut
- Die «Schöpfungszeit» begann in Waldshut. Horizonte: News aus der Kirche Aargau.
- «Energie zum Leben», forum, Pfarrblatt der kath. Kirche im Kanton Zürich, 16/2007
- Es geht um Motivation. WeltWeit/Coeur en alerte, Nr. 4/2007
- «Un temps pour la Création». Evangile et Mission, Nr. 7, 18 avril 2007
- «Mit weniger Energie zu mehr Frieden», Interview mit Stephan Degen-Ballmer, in: Reformierter Kirchenbote, Aargauer Zeitzeichen zu Religion und Gesellschaft. Nr. 14/07
- «Energie zum Leben». In: forum Kirche, Pfarreiblatt Schaffhausen, Nr. 16

## Vereinsentwicklung: stabil.

### Verein und Mitglieder

Ende 2007 unterstützten 235 Kollektivmitglieder die oeku, davon sind 187 Kirchgemeinden und Pfarreien. Zwei neue Kollektivmitglieder konnten aufgenommen, drei mussten verabschiedet werden. Aus Gründen der finanziellen Planbarkeit ist die oeku auf längerfristige Verbindungen zu den Kirchgemeinden angewiesen. Bei den Einzelmitgliedern gab es 11 Neueintritte und 8 Austritte. Der Verein zählt heute 368 Einzelmitglieder.

Mit der Mitgliederversammlung im reformierten Kirchgemeindehaus in Pratteln hatte der oeku-Präsident Stephan Degen-Ballmer ein Heimspiel. Er wurde vom Team der Kirchgemeinde, in der er seine Vikariatszeit verbracht hatte, herzlich empfangen.

Höhepunkt der Mitgliederversammlung in Pratteln war die Besichtigung der BIOPOWER-Anlage. In der Anlage werden getrennt gesammelte organische Reststoffe zu Kompost und Methangas verarbeitet. Dabei kommt ein neu entwickeltes Verfahren zur Anwendung, welches die Vergärung und die Kompostierung in einer Anlage vereint. In der Anlage werden pro Jahr etwa 8'000 Tonnen Kompost und 1,8 Millionen Kubikmeter Biogas produziert, deren Energieertrag etwa 10 Mio. kWh entspricht. Mit der regionalen Verwertung von organischen Reststoffen wird CO<sub>2</sub>-neutrale Energie in Form von Biogas produziert und diese in das Erdgasnetz bzw. zur Gastankstelle auf der Autobahnraststätte Pratteln gespielen.

### Vorstand

Der oeku-Vorstand war 2007 von dynamischer Kontinuität geprägt. Die bisherigen Mitglieder konnten bestätigt werden. Neu gewählt wurden Zuzana Jaeggi aus Charmey (FR) und Margrit Schnyder-Schelbert aus Brunnen. Der geschäftsführende Ausschuss setzt sich nach wie vor aus dem Präsidenten Stephan Degen-Ballmer, der Quästorin Anne Durrer und Sigrid Bachmann zusammen.

Im Antoniushaus «Mattli» in Morschach/SZ hat sich am 19./20. Oktober der Vorstand zu seiner jährlichen Retraite getroffen. Den thematischen Schwerpunkt bildete das Gespräch mit Herbert Mäder, dem Verantwortlichen für Liegenschaften der röm.-kath. Gesamtkirchgemeinde Luzern, zu den Möglichkeiten von Pfarreien und Kirchgemeinden, den Energieverbrauch zu senken. In Luzern ist kürzlich



Herbert Mäder, Architekt und Stadt-luzerner Kirchenrat, erläuterte das Projekt «Ökofonds» der röm.-kath. Gesamtkirchgemeinde Luzern.

*Herbert Mäder, architecte et membre du conseil des Eglises de la ville de Lucerne, a expliqué le projet «Fonds écologique» de la paroisse catholique-romaine de Lucerne.*

## **Evolution de l'association : stable.**

### **Association et membres**

*A fin 2007, oeku était soutenue par 235 membres collectifs, dont 187 paroisses protestantes et catholiques. Deux nouveaux membres collectifs ont été admis, tandis que trois démissionnaient. Pour des raisons de planification financière, oeku estime important d'entretenir avec les paroisses des relations durables. Concernant les membres individuels, nous avons enregistré 11 nouvelles admissions et 8 démissions. Notre association compte aujourd'hui 368 membres individuels.*

*L'assemblée générale ayant lieu à la maison de paroisse protestante de Pratteln, le président d'oeku, Stephan Degen-Ballmer, était en terrain connu. Il a été accueilli chaleureusement par l'équipe de la paroisse où il avait été en fonction comme vicaire.*

*C'est la visite de l'installation BIOPOWER à Pratteln qui a été le moment marquant de l'assemblée générale. Cette installation permet de transformer en compost et en gaz méthane des déchets organiques collectés séparément. Un nouveau procédé est utilisé : il réunit dans une même installation la fermentation et le compostage. Cette installation permet de produire par an 8'000 tonnes de compost et 1,8 millions de mètres cubes de biogaz dont le produit énergétique correspond environ à 10 mio. de kWh. La transformation de déchets organiques à l'échelon régional permet de produire une forme d'énergie neutre quant aux émissions de CO<sub>2</sub>, sous la forme de biogaz ; ce dernier est injecté dans le réseau de gaz naturel et mis en vente à la station-service de gaz du restoroute de Pratteln.*

### **Comité**

*Le comité d'oeku a été placé en 2007 sous le signe de la continuité. Les anciens membres ont été confirmés dans leur fonction. Les deux nouvelles élues sont Zuzana Jaeggi (Charmey, FR) et Margrit Schnyder-Schelbert (Brunnen). Le comité directeur se compose comme précédemment du président, Stephan Degen-Ballmer, de la trésorière, Anne Durrer et de Sigrid Bachmann.*

*C'est à l'Antoniushaus « Mattli » à Morschach/SZ que le comité s'est retrouvé les 19/20 octobre à l'occasion de sa retraite annuelle.*

*Kurt Zaugg-Ott (links) im Gespräch mit Toni Schneider, Architekt und oeku-Vorstandsmitglied aus Brigels/GR.*

*Kurt Zaugg-Ott (à gauche) en discussion avec Toni Schneider, architecte et membre du comité d'oeku de Brigels/GR.*



ein Ökofonds geschaffen worden. Diskutiert wurden vor allem die Möglichkeiten für die oeku, solche praktischen Vorhaben zu unterstützen. Mit der SchöpfungsZeit-Aktion 2008 «Planet Erde – Oase im All» und einer Besinnung in der Hauskappelle, kam auch die Schöpfungsspiritualität zum Zug.

## Arbeitsstelle

Konstanz herrscht auch bei der Arbeitsstelle. Nach wie vor wird sie vom Theologen Kurt Zaugg-Ott geleitet (60%). Sein 10-Jahres-Jubiläum bei der oeku konnte er mit einem Dienstaltersgeschenk in Form von zusätzlichen Ferientagen entgegennehmen. Er nützte die Tage für eine Weiterbildung im Rahmen des «Zertifikatskurses Nachhaltige Entwicklung» an der Universität Bern. Treu geblieben sind der oeku auch Kurt Aufderreggen (Umweltbeauftragter 70%) und Franziska Hofer (Sekretariat und Buchhaltung 40%). Im Herbst wurde das Team von der Praktikantin Susanne Menet unterstützt. Sie setzte ihr zweiteiliges Praktikum im Januar/Februar 2008 fort.

Das Interesse an der Arbeit der oeku ist in Kirchgemeinden und Kirchen merklich gewachsen. Die langjährige Zusammenarbeit des Teams bewährt sich bei der Bewältigung der neuen Anfragen und Aufgaben. Allerdings stossen die Mitarbeitenden zunehmend an Kapazitätsgrenzen.

An der Mitgliederversammlung in Pratteln besichtigte die oeku die Biomasse-Ver-gärungsanlage der Region.

*Lors de l'assemblée générale d'oeku à Pratteln, les personnes présentes ont visité l'installation régionale de fermentation de la biomasse.*



*La discussion avec Herbert Mäder, responsable des bâtiments de la paroisse catholique-romaine de Lucerne, constituait l'axe thématique central et la réflexion a porté avant tout sur les possibilités pour des paroisses protestantes et catholiques de réduire leur consommation d'énergie. Un fonds écologique a été créé à Lucerne pour encourager les efforts dans ce sens. La discussion a porté avant tout sur les possibilités d'oeku de soutenir des projets concrets. L'action d'Un Temps pour la Création 2008 « Oasis Terre » ainsi que la visite de la chapelle ont permis de ménager une large place à la spiritualité de la Création.*

### **Secrétariat**

*Le secrétariat bénéficie lui aussi d'une grande constance. C'est le théologien Kurt Zaugg-Ott (60%) qui continue d'en être le directeur. A l'occasion de ses dix ans dans l'association, il a reçu en cadeau, pour ses années de service, quelques journées de vacances supplémentaires. Il a utilisé ces journées pour suivre un cours de formation continue dans le cadre du « Cours de certificat en développement durable » à l'université de Berne. Sont également restés fidèles à oeku Kurt Aufderegg (délégué à l'environnement 70%) et Franziska Hofer (secrétariat et comptabilité 40%). En automne, l'équipe a été renforcée par la stagiaire Susanne Menet. Elle poursuit son stage en deux parties durant les mois de janvier/février 2008.*

*L'intérêt suscité par le travail d'oeku s'est sensiblement accru dans les paroisses et les églises. Le bon fonctionnement de l'équipe et son expérience font merveille pour venir à bout des demandes et des nouvelles tâches qui lui sont confiées. Mais il convient de relever malgré tout que les collaborateurs touchent de plus en plus aux limites de leurs possibilités.*



Toni Schneider und Céline Ehrwein auf der Suche nach dem äusseren Gleichgewicht.

Toni Schneider et Céline Ehrwein en quête de l'équilibre extérieur.

# Jahresrechnung 2007 / Comptes annuels 2007

<b>Aufwand / Dépenses</b>		<b>Budget 2007</b>	<b>Rechnung 2007</b>
	<b>A. Aufwand Personal</b>	CHF	CHF
3100	Löhne	162 000,00	159 694,35
3200	Personalversicherungen	30 000,00	30 852,45
3300	Aufträge, externe Honorare	1 000,00	895,00
3400	Weiterbildung Mitarbeitende	2 000,00	1 929,00
	<b>B. Aufwand Arbeitsstelle</b>		
4100	Büromiete, inkl. Nebenkosten	22 000,00	18 789,65
4200	Telefon	2 000,00	1 103,80
4300	Büromaterial	2 000,00	2 043,70
4400	Büroeinrichtungen und Unterhalt	2 000,00	3 028,40
4450	EDV-Erneuerung	1 000,00	218,90
4500	Porti	4 000,00	3 647,05
4600	Spesen Beauftragte/Sekretariat	2 000,00	1 734,15
4700	Bücher, Abos, Beiträge	2 000,00	2 189,05
4800	Verschiedenes	1 000,00	516,70
	<b>C. Aufwand oeku</b>		
5100	Allgemeiner Verwaltungsaufwand	2 000,00	1 629,35
5200	Mitgliederversammlung	1 000,00	560,80
5300	Versände oeku-Nachrichten	3 000,00	2 138,35
5400	Drucksachen, Eigenpublikationen	14 000,00	12 378,80
5600	Aktion SchöpfungsZeit	30 000,00	26 672,90
5700	Veranstaltungen, Projekte	12 000,00	39 326,95
5800	Spesen Vorstand, Arbeitsgruppen	3 000,00	3 649,30
5850	Wertschriftenaufwand	0,00	0,00
5900	Abschreibungen	0,00	0,00
5950	Einlage in den Reservefonds	0,00	5 000,00
			317 998,65
9000	Ertragsüberschuss 2007		4 404,18
		<b>298 000,00</b>	<b>322 402,83</b>
<b>Ertrag / Recettes</b>			
6100	Beiträge Einzelmitglieder	18 000,00	16 795,00
6200	Beiträge Kollektivmitglieder	63 000,00	58 569,30
6300	Kollekten (inkl. mögl. kantonale Kollekten)	30 000,00	21 194,05
6400	Übrige Spenden	20 000,00	20 499,20
6500	Unterstützungsbeitr. KIKO/Kantonalkirchen	30 000,00	37 907,00
6600	RKZ/FO Kofinanzierung	30 000,00	30 000,00
6700	Honorare, Vorträge, Artikel	1 000,00	1 990,55
6800	Erträge aus Publikationen	3 000,00	4 100,40
6810	Publikationen SchöpfungsZeit	18 000,00	19 769,15
6820	Spenden, Kollekten SchöpfungsZeit	27 000,00	35 118,70
6830	Erträge aus Veranstaltungen	2 000,00	2 940,00
6850	Projektbeiträge	50 000,00	69 150,00
6880	Wertschriftenerfolg	4 000,00	3 368,11
6900	Bank- und Postzinsen	2 000,00	1 001,37
		<b>298 000,00</b>	<b>322 402,83</b>

## Bilanz per 31.12.2007 / Bilan au 31.12.2007

### Aktiven / Actifs

1100	Kasse Sekretariat	638,60
1200	Postcheck	35 612,20
1300	BEKB Multisparkonto	61 807,90
1310	BEKB Anlagekonto	32 544,70
1330	ABS Anlagekonto	0,00
1340	Raiffeisenbank Wertschriftenkonto	80 045,00
1350	Valiant Mietkaution	20 320,35
1380	Wertschriftenbestand	0,00
1400	Debitoren	11 614,36
1500	Mobilien (pro memoria)	1,00
1800	Publikationenbestand (pro memoria)	1,00
1900	Transitorische Aktiven	319,00
		<u>242 904,11</u>

### Passiven / Passifs

2100	Kreditoren	5 215,00
2200	Reservefonds	105 000,00
2300	Rückstellungen	0,00
2500	Transitorische Passiven	1 911,60
2600	Vereinsvermögen, Stand 1.1.2007	126 373,33
	Ertragsüberschuss 2007 / <i>bénéfice en 2007</i>	<b>4 404,18</b>
	Total	<u>130 777,51</u>
		<u>242 904,11</u>

## Zahlen: schwarz.

Die Einnahmen des Jahres 2007 belaufen sich auf Fr. 322 402.83, der Aufwand betrug Fr. 317 998.65. Nach Einlage von Fr. 5 000.00 in den Reservefonds der oeku schliesst die Rechnung mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 4 404.18 ab. Dieser gute Abschluss wurde möglich dank der grosszügigen Unterstützung unserer Mitglieder und Kollektengeber, der Kantonalkirchen, Bundesämter und dank einer ausserordentlichen Zuwendung der Reformierten Landeskirche Aargau.

### Einige Bemerkungen

- Ein langjähriges Projekt der oeku konnte 2007 abgeschlossen werden: Das Handbuch «Bibel Umwelt Unterricht» wurde dank der grosszügigen Unterstützung vieler Kantonalkirchen im Herbst herausgegeben. Die ersten Verkaufszahlen rechtfertigen den grossen Aufwand, den wir in dieses Projekt gesteckt haben: Bis Ende Jahr wurden vom Rex Verlag Luzern über 500, von der oeku rund 80 Handbücher im Gegenwert von Fr. 4 000.– verkauft.
- Neben zwei Kursen in der Deutschschweiz führte die oeku zum zweiten Mal einen Energiekurs in der Romandie durch. Diese Kurse waren sehr gut besucht und schlossen dank kantonalkirchlicher Unterstützung sowie dank Subventionen der Energiedepartemente der drei Gastkantone und des Aktionsprogrammes «Energie Schweiz» positiv ab.
- Das Thema der Aktion SchöpfungsZeit 2007 war «Energie». Die Kampagne wurde vom Bundesamt für Energie mit Fr. 10 700.– unterstützt, was wir an dieser Stelle verdanken möchten. Der Entscheid der Schweizerischen Bischofskonferenz, die SchöpfungsZeit ihren Pfarreien zur Durchführung zu empfehlen, sollte der Verbreitung der Arbeitsdokumentation auf deutsch und auf französisch weiter zuträglich sein.

Dieser Bericht ist der letzte, den ich als Quästorin der oeku verfasse. Es ist mir deshalb ein besonderes Anliegen, den Kantonalkirchen, Kirchgemeinden und Pfarreien sowie der RKZ und den Bundesämtern zu danken, die uns durch ihre Mitgliedschaft, Verwendung der oeku-Materialien oder durch ihre Subventionen, Kollekten und Spenden seit Jahren unterstützen. Die 3. Europäische Ökumenische Versammlung in Sibiu im September 2007 hat gezeigt, dass die Bewahrung der Schöpfung für die Kirchen eine neue Priorität hat. Nun braucht es die dafür nötigen Mittel!

Bern, im Februar 2008

Anne Durrer, Quästorin der oeku

## **Chiffres : noirs.**

*Les comptes 2007 d'oeku bouclent sur un produit de Fr. 322 402.83 avec des charges de Fr. 317 998.65. Après versement de Fr. 5 000 au fonds de réserve, oeku a donc réalisé un bénéfice de Fr. 4 404.18. Ce résultat a été possible grâce au soutien généreux de nos membres, des paroisses, des Eglises cantonales, des offices fédéraux et grâce à une donation exceptionnelle de l'Eglise réformée du canton d'Argovie.*

*Quelques remarques*

- *Une publication d'oeku a vu le jour en 2007 : le manuel de catéchèse Bible et environnement (en allemand seulement), et ce grâce à de nombreux donateurs que nous aimerions très vivement remercier ici. Ce projet nous tenait fort à cœur, et les premiers chiffres de vente nous réjouissent : en 2007, nous avons enregistré plus de 80 commandes directes, pour un montant plus de Fr. 4 000.–.*
- *Nous avons proposé pour la deuxième année en Suisse romande un cours « Energie dans les Eglises », et deux en Suisse alémanique. Ces cours ont été très bien fréquentés. Grâce aux subventions des Eglises cantonales, des départements de l'énergie de trois cantons et du programme fédéral « Energie Suisse », ces cours furent bénéficiaires pour oeku.*
- *Le thème de l'action Un temps pour la Création 2007 était l'énergie. Cela nous a permis d'obtenir une subvention de l'Office fédéral de l'énergie (Fr. 10 700.–), que nous remercions ici. Nous espérons que la décision de la Conférence des évêques suisses de recommander une célébration de ce temps permettra d'augmenter le rayonnement de la documentation pour les paroisses, que nous proposons en français et en allemand.*

*Ce rapport est le dernier que je rédige comme trésorière d'oeku. Je tiens donc à remercier tout particulièrement les Eglises cantonales, les paroisses qui nous soutiennent en devenant membres de notre association, en utilisant nos publications et en nous offrant le bénéfice d'une collecte, la RKZ et les offices fédéraux. La 3<sup>e</sup> assemblée œcuménique de Sibiu, en septembre 2007, a montré que la sauvegarde de la Création était une réelle préoccupation. Reste à s'en donner les moyens !*

*Berne, février 2008*

*Anne Durrer, trésorière d'oeku*

## **Vorstand / *Comité*** (Stand Ende 2007 / *Etat fin 2007*)

**Christoph Albrecht SJ**, Villars-sur-Glâne, Dr. theol., Leiter Bildungshaus Notre-Dame de la Route

**Sr. Sigrid Bachmann**, Menzingen, Dr. phil. nat., Ordensschwester, Biologin, Vizepräsidentin

**Béatrice Bowald** (prov.), Kriens, Theologin, Assistentin an der Theologischen Fakultät Luzern, Mitarbeiterin bei der Schweizerischen Nationalkommission *Justitia et Pax*

**Stephan Degen-Ballmer**, Magden, Dr. theol., Pfarrer, Präsident der oeku

**Madeleine Dinichert**, Lyss, Katechetin

**Anne Durrer**, Berne, Dr. en pharmacie, Directrice de l'Office de consultation sur l'asile (Kirchliche Kontaktstelle für Flüchtlingsfragen KKF), trésorière d'oeku

**Céline Ehrwein Nihan**, Rolle, Dr. en théol.

**Zuzana Jaeggi**, Charmey, lic. théol., Leiterin «Spiritualität» im Centre réformé de Charmey

**Walter Ludin**, Luzern, Kapuziner und Redaktor der Zeitschrift «ite»

**Beat Niederberger**, Bottenwil, Pfarreileiter in Schöffland und Präsident der ökumenischen Kommission «Bewahrung der Schöpfung» der drei Aargauer Landeskirchen

**Otto Schäfer**, Neuchâtel, Pfr. Dr. phil. nat., Beauftragter für Ethik am Institut für Theologie und Ethik ITE des Schweizerischen Evangelischen Kirchenbundes SEK

**Toni Schneider**, Brigels, Architekt und Baubiologe

**Margrit Schnyder**, Brunnen, ehem. Vizepräsidentin des Schweizerischen Katholischen Frauenbundes SKF

**Franz X. Stadelmann**, Köniz, Dr. rer. nat., ehem. Leiter Forschungsbereich Umweltressourcen und Landwirtschaft an der Agroscope ART Reckenholz-Tänikon

## **Arbeitsstelle / *Secrétariat***

**Kurt Zaugg-Ott**, Dr. theol., Stellenleiter, Schöpfungstheologie, Umwelt (60%)

**Kurt Aufderreggen**, lic. phil., Umweltbeauftragter, Kommunikation, Kurse (70%)

**Franziska Hofer**, Buchhaltung, Sekretariat (40%)

## **Revisoren / *Réviseurs***

**Hans-Martin Schaer**, Münchenbuchsee

**Doris Williner**, Niderscherli



## Publications d'oeku

### Un Temps pour la Création

- Magazine 2007: « Faire le plein – énergies pour la vie », Fr. 5.–
- Dossier 2007: « Faire le plein – énergies pour la vie », Fr. 12.–
- Document de base: « Réconciliation avec la Création », Fr. 12.–
- Magazine + Dossier 2006: « Temps gagné – tant perdu », Fr. 15.–
- Magazine + Dossier 2005: « Faim de vie », Fr. 15.–
- Magazine + Dossier 2004: « Rythmes pour la vie », Fr. 15.–
- Magazine + Dossier 2000–2003: « 4 Elements: L'eau, l'air, le sol et le soleil », Fr. 30.–

### Autres publications

- Pour présenter oeku: Portrait et Eco-mètre, 2000, gratuit

oeku Kirche und Umwelt  
oeku Eglise et environnement  
PF 7449, Schwarztorstrasse 18, 3001 Bern  
031 398 23 45, info@oeku.ch, www.oeku.ch

## Publikationen der oeku

### Materialien zur SchöpfungsZeit 2007 «Voll tanken – Energie zum Leben»

- Magazin 2007: «Voll tanken – Energie zum Leben», Fr. 5.–
- Arbeitsdokumentation 2007: «Voll tanken – Energie zum Leben», Fr. 12.–
- Grundlagendokument: «Versöhnung mit der Schöpfung», Fr. 12.–

### Materialien zu früheren SchöpfungsZeiten

- Magazin + Adok 2006: «ZeitverLust; Temps gagné – tant perdu», Fr. 15.–
- Magazin + Adok 2005: «Lebenshunger – Faim de vie», Fr. 15.–
- Magazin + Adok 2004: «Kreis-Läufe leben», Fr. 15.–
- Sammelmappe zum Zyklus 2000–2003: «Sonne, Erde, Wasser, Luft», Fr. 30.–

### Weitere Publikationen

- «Bibel Umwelt Unterricht», Handbuch für den kirchlichen Unterricht.  
Autorin: Dorothea Loosli-Amstutz, Herausgeber: oeku und Rex Verlag, 2007, Fr. 44.80
- Anregungen zum Erntedank: «Mit der Schöpfung danken, hoffen...»,  
vollständig überarbeitete Neuauflage, Januar 2004, Fr. 12.–
- Umwelthandbuch für Kirchgemeinden, Arbeitsordner, 2002, Fr. 20.–
- oeku-Portrait und oeku-Meter zur oeku-Präsentation, 2000, gratis